

THE YAKUTS



Chap. 4

YAKUTOS

Global Culture

Guión y animación:
Frida Meraz



Eng

Fr

¡Hola! Bienvenidos al cuarto capítulo de Global Culture. En esta ocasión viajaremos a Yakutsk para conocer a los Yakutos, quienes se encuentran en la capital de la República de Sajá, Rusia ¡a 280 millas del Polo Norte y al norte del océano Ártico!

El nombre Yakuto o Yacutio proviene del idioma evenki yōko y significa extranjero. Las lenguas más habladas por los Yakutos son el yakuto y el ruso; no obstante, el Yakuto tiene una cantidad considerable de palabras mongolas.

Los Yakutos son un pueblo originario de la zona norte de Siberia en Rusia. Se encontraban en las orillas de los ríos Lena, Amga, Viliui y Oliokma. En 1450 una entidad política gobernada por un príncipe tártaro, conocida como el Kanato de Siberia, intentó integrar a los Yakutos a su grupo étnico, pero no fue posible.

Los cosacos rusos llegan para expandirse y colonizar Siberia, cautivados por el territorio repleto de recursos naturales y animales exóticos como la marta cibelina. En el año 1632, el explorador cosaco Piotr Ivánovich Bekétov funda Yakutsk como un ostrog, es decir, una fortaleza que protege a Yakutsk y evita que los migrantes se asienten en su territorio.

A causa de la conquista, el imperio ruso obliga a los Yakutos a pagar impuestos por la peletería; posteriormente, Yakutsk se convierte en una provincia del imperio ruso. Asimismo, los Yakutos abrazan la religión cristiana ortodoxa, pero algunos continúan practicando el chamanismo.

Los Yakutos se oponen a la rusificación, el deseo de preservar su lengua y su cultura impulsa a los escritores Anempodist Sofrónov y Olekséi Oksuküleej a dirigir la Unión de Yakutos que exigía justicia para Yakutsk. Los dirigentes son arrestados por el gobierno zarista.

Yakutsk fue considerada una ciudad hasta el siglo XIX. El gobierno de Stalin descubre reservas de oro y diamantes en territorio yakuto y lo nombra República de Sajá.

¡Su historia es muy variada! Veamos sus costumbres...

En Yakutsk se alcanzan temperaturas de -50°C y el invierno dura de 7 a 10 meses. Los Yakutos sacan los alimentos por las ventanas de sus hogares para congelarlos. Los caballos se han adaptado a la temperatura de esta región, su complexión es pequeña, sus patas son cortas y su pelaje es largo y abundante.

La mayor parte de su cocina consiste en productos como el pescado, la carne de res y los lácteos. La ganadería y la pesca son actividades primarias en Yakutsk.

En general, los Yakutos tienen una complexión delgada, ojos rasgados, un tono de piel claro y su cabello suele ser oscuro.

Además del cristianismo ortodoxo, los Yakutos practican el chamanismo. Consiste en realizar viajes espirituales guiados por un chamán que llama a los espíritus y realiza predicciones. En esta práctica, la música imita los sonidos de la naturaleza.

Los Yakutos aman conectar con la naturaleza pintando al aire libre los paisajes que los rodean, bañándose en el agua helada como parte de su rutina matutina y de vez en cuando nadar en ella.

Su vestimenta los mantiene todo el tiempo resguardados del frío; consiste en un abrigo de piel o plumas que cubre las pantorrillas, en sombreros y botas de piel de reno adornadas con chaquiras de color blanco, azul y negro.

No cabe duda de que Yakutsk tiene una cantidad importante de recursos naturales como madera, petróleo, carbón, gas, oro y aquí se encuentra el 20% de las reservas de diamantes del mundo.

¡Es un pueblo sin igual! ¿Qué opinas de los Yakutos de hoy en día? ¿Te gustaría visitar Yakutsk?

EJERCICIO DE COMPRENSIÓN Y EXPRESIÓN (RESPUESTAS)

1. *¿Para los Yakutos ¿qué implicaba la rusificación?*

a) *No obedecer al imperio ruso*

b) *Olvidar su lengua y cultura*

c) *No permitir que algunas costumbres cambiaran*

d) *Compartir su comida con el imperio ruso*

2. *¿En qué momento Yakutsk obtiene una demarcación territorial?*

a) *Cuando se forma la Unión de Yakutos*

b) *Cuando Stalin se convierte en dictador*

c) *Cuando se descubren oro y diamantes*

d) *Cuando los cosacos rusos llegan a Yakutsk*

3. *¿Qué es un ostrog?*

a) *Una alianza entre los escritores Anempodist Sofrónov y Aleksei Oksujulek*

b) *El nombre del ejército de Stalin*

c) *Una estructura que impedía el paso de los migrantes a Yakutsk*

d) *Ninguna de las anteriores*

4. *¿Qué otras cosas consideras que podrían hacer los yakutos para conectar más con la naturaleza?*

5. *Además de la ganadería y pesca ¿consideras que hay otras actividades que podrían realizar los Yakutos para aprovechar el clima y sus recursos?*

THE YAKUTS

Global Culture

Script, translation & animation:
Frida Meraz

Esp



Fr

Hi there! Welcome to the fourth chapter of Global Culture. On this occasion we travel to Yakutsk to meet the Yakuts, a village that is in the capital of the Republic of Sakha, Russia, 280 miles from the North Pole and north of the Arctic ocean!

The name Yakuts or Yacutio comes from the language evenki yōko and means foreign. The most spoken languages are Yakut and Russian; however, Yakut has a considerable number of Mongolian words.

Yakutsk is in the north of Siberia in Russia. The Yakuts were found on the banks of the Lena, Amga, Viliui and Oliokma rivers. In 1450 a political entity ruled by a chief or prince tatar known as the Khanate of Siberia, made an attempt to integrate the Yakuts into its ethnic group, but it was not possible.

The Russian Cossacks arrive to expand and colonize Siberia, fascinated by the territory full of natural resources and exotic animals like the sable. In 1632, the Cossack explorer Piotr Ivánovich Bekétov founds Yakutsk as an ostrog, that is, a fortress that protects Yakutsk and does not allow the migrants to settle in their territory.

The Russian empire forces the Yakuts to pay taxes because of leatherworking; later, Yakutsk becomes a province of the Russian empire. Additionally, The Yakuts adopt the Orthodox Christian religion; however, some of them continue to practice shamanism.

The Yakuts refuse russification. The desire to preserve their language and culture boosts the writers Anempodist Sofronov and Oleksei Oksuküleej to be leaders of the Yakuts Union which call for the justice of Yakutsk. The leaders are arrested by the tsarist government.

In the twentieth century, the government considered Yakutsk a city. The Stalin government discovered gold and diamond reserves in the territory. So, he designates Yakutsk as the Republic of Sakha.

Their history is pretty varied! Let's see their customs...

In Yakutsk the temperatures reach -50°C and the winter lasts from 7 to 10 months. The Yakuts take the food out of the windows to freeze them. The horses adapted to the temperature and the complexion is different, their legs are shorter, their fur is longer and more abundant.

Most of their cuisine consists of products such as fish, beef and milk. Fishing and livestock are primary activities in Yakutsk. The Yakuts have a thin complexion, ripped eyes, a light skin tone and their hair is dark.

In addition to Orthodox Christianity, the Yakuts practice shamanism which consists of spiritual journeys guided by a shaman, who calls the spirits and makes predictions. In this practice, they use music that imitates the sounds of nature.

Yakuts love to connect with nature by painting the landscapes around them, as well as bathing in the icy water as part of their morning routine and occasionally swimming in it.

Their clothing keeps them protected from the cold; they consist in a coat made of fur or feathers that covers the calves, in hats and fur reindeer boots adorned with white, blue and black beads.

There is no doubt that Yakutsk has a significant amount of natural resources such as wood, oil, coal, gas, gold and here lies 20% of the world's diamond reserves

It is a nation like no other!

What do you think of today's Yakuts? Would you like to visit Yakutsk?

COMPREHENSION AND EXPRESSION EXERCISE (ANSWERS)

1. For the Yakuts, what does the Russification mean?

a) *Not to obey the Russian empire*

b) *To forget their language and their culture*

c) *Not to allow that some customs change*

d) *Not to share their food with the Russians*

2. When do the Yakuts get their territorial demarcation?

a) *When the Union of Yakuts is done*

b) *When Stalin becomes a dictator*

c) *When diamonds and gold are discovered*

d) *When the Russian Cossacks arrive to Yakutsk*

3. What is an ostrog?

a) *An alliance between the writers Anempodist Sofronov and Aleksei Oksujulek*

b) *A name given to Stalin's army*

c) *An structure that forbids migrants to enter to Yakutsk*

d) *Any of the above*

4. Which other activities could the Yakuts do to connect more with nature?

5. Besides livestock and fishing, which activities do you consider the Yakuts can do to make the most of their weather and their resources?

LES YAKOUT

Global Culture

Scénario, traduction & animation:

Frida Meraz

Voix:

Lucia Tomasini

Esp

Eng

Fr

Coucou, bienvenus au quatrième chapitre de Global Culture.

Cette fois-ci nous nous rendrons en Yakoutie pour rencontrer les Yakoutes, un peuple établi dans la capitale de la République de Sakha, en Russie, à 280 milles du pôle Nord et au nord de l'océan Arctique!

Le nom de Yakoute ou de Yacoutio vient de la langue evenki yōko et signifie étranger. Les langues les plus parlées par les Yakoutes sont le yakout et le russe; cependant, les Yakoutes utilisent un nombre considérable de mots mongols.

Les Yakoutes sont un peuple originaire du nord de la Sibérie, en Russie. Ils s'établissent sur les rives des fleuves Lena, Amga, Viliui et Oliokma. Après une série d'invasions, une entité politique connue sous le nom de khanat de Sibérie et gouvernée par un prince tatar, tente d'intégrer sans succès les Yakoutes à son groupe ethnique.

Plus tard, des Cosaques russes arrivent en Yakoutie pour s'étendre et coloniser la Sibérie, attirés par le territoire riche en ressources naturelles et en animaux exotiques tels que la martre zibeline. En 1632, l'explorateur cosaque Piotr Ivanovitch Bekétov fonde Yakoutsk en tant qu'ostrog, c'est-à-dire, comme une forteresse qui protège la Yakoutie et empêche les migrants de s'installer dans ce territoire.

En raison de la conquête, l'empire russe oblige les Yakoutes à payer des impôts sur les fourrures; ensuite, Yakoutsk est désignée province de l'empire russe. Les Yakoutes adoptent la religion chrétienne orthodoxe; cependant, certains d'entre eux continuent à pratiquer le chamanisme.

Les Yakoutes refusent la russification. Le désir de préserver leur langue et leur culture pousse les écrivains Anempodist Sofronov et Okséi Oksuküleej à diriger l'Union des Yakoutes, exigeant justice pour la Yakoutie. Les dirigeants sont arrêtés par le gouvernement tsariste.

Le gouvernement de Staline reconnaît Yakoutsk comme une ville et, par la découverte des réserves d'or et de diamants, il confère au territoire le statut de République de Sakha.

Son histoire est très variée! Jetons un coup d'oeil sur leurs coutumes.

À Yakoutsk, les températures atteignent -50°C et l'hiver dure de 7 à 10 mois. Les Yakoutes mettent les aliments à l'extérieur de leur maison pour les congeler. Les chevaux s'adaptent à la température et leur taille est différente des autres chevaux, car leurs pattes sont courtes, leur pelage est long et plus abondant.

La plupart de la gastronomie se compose de poisson, de bœuf et de produits laitiers. La pêche et l'élevage sont leurs activités primaires.

Généralement, les Yakoutes sont minces, leurs yeux sont bridés, leurs cheveux sont bruns et leur peau est claire ou légèrement teintée.

En plus du christianisme orthodoxe, les Yakoutes pratiquent le chamanisme qui consiste à réaliser des voyages spirituels guidés par un chaman qui appelle les esprits et fait des prédictions. Dans cette pratique, ils utilisent la musique qui imite les sons de la nature.

Les Yakoutes aiment interagir avec la nature en dessinant à l'extérieur les paysages qui les entourent et en se baignant dans l'eau glacée comme routine matinale.

Leurs vêtements les protègent du froid; Ils portent un manteau de fourrure ou de plumes, des chapeaux et des bottes faits de fourrure de renne, ornées de perles de couleur blanche, bleue et noire.

Il est certain que la Yakoutie a une quantité importante de ressources naturelles comme le bois, le pétrole, le charbon, le gaz, l'or et 20% des réserves mondiales de diamants se trouvent là.

C'est un peuple sans égal! Que penses-tu des Yakoutes de l'actualité? Penses-tu visiter la Yakoutie un jour?

EXERCISE DE COMPRÉHENSION ET D'EXPRESSION (RÉPONSES)

1. Selon la vidéo, pour les Yakoutes la russification signifie:

a) *Ne pas obéir à l'empire russe*

b) Oublier leur langue et leur culture

c) *Ne pas permettre la chasse et la pêche*

d) *Partager la nourriture*

2. À quel moment de son histoire Yakoutsk a une démarcation territoriale?

a) *Quand l'Union des Yakoutes est formée*

b) *Quand Staline devient dictateur*

c) Quand l'or et les diamants sont découverts

d) *Quand les Cosaques russes arrivent à Yakoutsk*

3. Qu'est-ce qu'est un ostrog?

a) *Une alliance entre les écrivains Anempodist Sofronov et Aleksei Oksujulek*

b) *Le nom de l'armée de Staline*

c) Une construction qui empêche les migrants d'entrer à Yakoutsk

d) *Aucune de ces réponses*

4. Quelles autres activités penses-tu que les Yakutes peuvent réaliser pour se connecter avec la nature? Que ferais-tu?

5. En plus de l'élevage ou de la pêche, penses-tu qu'il y a d'autres activités que les yakoutes pourraient faire pour profiter du climat et de ses ressources?

CONSULTAS BIBLIOGRÁFICAS

Ayres, S. (2019, 1 mayo). Yakutsk, una de las ciudades más frías del mundo, produce el movimiento «punk rock» más popular de Rusia. Los Angeles Times. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de <https://www.latimes.com/espanol/entretenimiento/la-es-yakutsk-una-de-las-ciudades-mas-frias-del-mundo-produce-el-movimiento-punk-rock-mas-popular-de-rusia-20190428-story.html>

Ferdinand, D. (2022, 12 febrero). Yakutos. Wikipedia, la enciclopedia libre. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de <https://es.wikipedia.org/wiki/Yakutos>

Gasich, T. (s. f.). Yakutos jóvenes en la ropa popular nacional de la población del norte de Yakutia. Dreamstime.com. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de <https://es.dreamstime.com/yakutos-jovenes-en-la-ropa-popular-nacional-de-poblaci%C3%B3n-del-norte-yakutia-image132840574>

Hóppal, & Diószegi (s. f.). Chamanismo en Siberia+ - Wikipedia, la enciclopedia libre. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de https://es.wikipedia.org/wiki/Chamanismo_en_Siberia+

Hoy, R. & Kvasha, S. (2022, 17 septiembre). El invierno comienza en Yakutia. Russia Beyond ES. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de https://es.rbth.com/articles/2012/12/27/el_invierno_comienza_en_yakuti_a_23549

Limited, A. (s. f.). Los yakutos mujer en traje tradicional, ilustración de la Enciclopedia soviética, 1926. Alamy images. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de <https://www.alamy.es/los-yakutos-mujer-en-traje-tradicional-ilustracion-de-la-enciclopedia-sovietica-1926-image68712230.html>

Medina, H. & Bretón, C. (2020). Yakutos. EHU. Recuperado 17 de septiembre de 2022, de <https://www.ehu.eus/~ggppegaj/antropogenetica/Proyectos/2020-Yakutos.pdf>

Fotos: Canva



https://www.istockphoto.com/es?esource=SEM_IS_GO_MX_Torso_Photo_ES_Exact&kw=MX_Copyright-Free_Exact_fotos+sin+copyright_e&kwid=s_43700034781614942_dc&pcrid=618435754499&utm_medium=cpc&utm_source=GOOGLE&utm_campaign=MX_Torso_Photo_ES_Exact&utm_term=fotos+sin+copyright&&&&gad=1&gclid=Cj0KCQjwmN2iBhCrARIsAG_G2i6tamJL1c8NGHX5zEtqpNBRRMFmaYuh0Vkuwn1aaFmbOR67u-LuPcEaAnB9EALw_wcB&gclsrc=aw.ds



https://www.istockphoto.com/es?esource=SEM_IS_GO_MX_Torso_Photo_ES_Exact&kw=MX_Copyright-Free_Exact_fotos+sin+copyright_e&kwid=s_43700034781614942_dc&pcrid=618435754499&utm_medium=cpc&utm_source=GOOGLE&utm_campaign=MX_Torso_Photo_ES_Exact&utm_term=fotos+sin+copyright&&&&gad=1&gclid=Cj0KCQjwmN2iBhCrARIsAG_G2i6tamJL1c8NGHX5zEtqpNBRRMFmaYuh0Vkuwn1aaFmbOR67u-LuPcEaAnB9EALw_wcB&gclsrc=aw.ds



<https://shopsale.onlines2023.ru/content?c=bosi+izlaze+na+ostrog&id=25>
Slika Manastir Ostrog



https://www.istockphoto.com/es?esource=SEM_IS_GO_MX_Torso_Photo_ES_Exact&kw=MX_Copyright-Free_Exact_fotos+sin+copyright_e&kwid=s_43700034781614942_dc&pcrid=618435754499&utm_medium=cpc&utm_source=GOOGLE&utm_campaign=MX_Torso_Photo_ES_Exact&utm_term=fotos+sin+copyright&&&&gad=1&gclid=Cj0KCQjwmN2iBhCrARIsAG_G2i6tamJL1c8NGHX5zEtqpNBRRMFmaYuh0Vkuwn1aaFmbOR67u-LuPcEaAnB9EALw_wcB&gclsrc=aw.ds



https://www.istockphoto.com/es?esource=SEM_IS_GO_MX_Torso_Photo_ES_Exact&kw=MX_Copyright-Free_Exact_fotos+sin+copyright_e&kwid=s_43700034781614942_dc&pcrid=618435754499&utm_medium=cpc&utm_source=GOOGLE&utm_campaign=MX_Torso_Photo_ES_Exact&utm_term=fotos+sin+copyright&&&&gad=1&gclid=Cj0KCQjwmN2iBhCrARIsAG_G2i6tamJL1c8NGHX5zEtqpNBRRMFmaYuh0Vkuwn1aaFmbOR67u-LuPcEaAnB9EALw_wcB&gclsrc=aw.ds



https://www.istockphoto.com/es?esource=SEM_IS_GO_MX_Torso_Photo_ES_Exact&kw=MX_Copyright-Free_Exact_fotos+sin+copyright_e&kwid=s_43700034781614942_dc&pcrid=618435754499&utm_medium=cpc&utm_source=GOOGLE&utm_campaign=MX_Torso_Photo_ES_Exact&utm_term=fotos+sin+copyright&&&&gad=1&gclid=Cj0KCQjwmN2iBhCrARIsAG_G2i6tamJL1c8NGHX5zEtqpNBRRMFmaYuh0Vkuwn1aaFmbOR67u-LuPcEaAnB9EALw_wcB&gclsrc=aw.ds